SINGAPORE - AREA Report 171

2008年7月22日

「シンガポールの賃金を取り巻く環境」

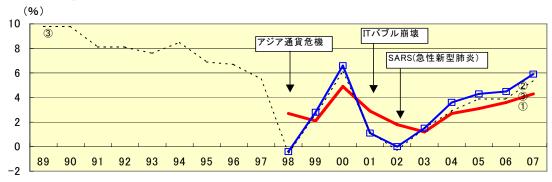
三菱東京UFJ銀行 アジア法人業務部

賃上げ水準ご検討の材料としてデータを掲載いたします。判断材料としてご活用いただければと存じます。

1. 好景気を背景に、堅調に推移する賃上げ率

シンガポールにおける企業の年間総賃金上昇率は、引き続き順調な経済成長の恩恵を受け 2002 年の 0%を底に 2003 年 1.5%、2004 年 3.6%、2005 年 4.3%、2006 年 4.5%、2007 年には、5.9%と 5 年連続で上昇した。そして、今年も 2007 年並みの上昇率が見込まれている。シンガポール経済は 2003 年春の SARS (新型急性肺炎)による内需急減の後、順調に回復し、2004 年の実質 GDP 成長率は 8.8%を記録。2005 年は 6.6%、2006 年 7.9%、2007 年 7.7%の成長を達成しており、雇用環境は改善を続けている。そして、シンガポール政府は 2008 年の GDP 成長率を 4.0%~6.0%と予想している。

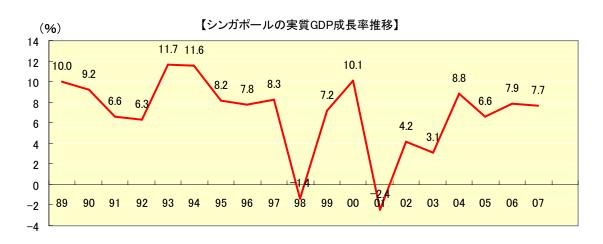
【シンガポールの賃上げ率推移】



	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02	03	04	05	06	07
①基本給(全従業員)										2.7	2.1	4.9	2.9	1.8	1.2	2.7	3.1	3.6	4.3
②総賃金(全従業員)										-0.4	2.8	6.6	1.1	0.0	1.5	3.6	4.3	4.5	5.9
③総賃金(除く経営層)	9.8	9.8	8.1	8.1	7.6	8.5	6.9	6.7	5.5	-0.5	2.6	6.1	1.2	-0.3	1.5	2.9	3.9	3.9	5.4

(出所)シンガポール政府資料より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

^{※「}経営層を除く従業員」はRank-&-File Employeeの訳。全従業員については1997年以前のデータなし。



[※]各年6月時点の調査結果

2. 企業の基本給賃上げと賞与支給の動向(調査会社の調査結果)

シンガポール人的資源研究所 (SHRI) とレミュレーション・データ・スペシャリスト (RDS) が 2008 年 1 月に共同で実施した調査結果 (回答社数 193 社、以下『調査結果』) によると、シンガポール企業の賃上げ率は 2007 年の実績が 4.5%、2008 年の見込みが 5%となっている。

(1)賃上げ率について

調査結果によると、昨年と今年の平均賃上げ率、賞与支給月数は以下の通り。

【シンガポール:企業の平均賃上げ率、賞与支給月数(AWSを除く)】

	実績	見込み
	2007年	2008年
基本給賃上げ率	4.5%	5%
賞与支給月数(除くAWS)	2.1~2.6ヵ月	2.1~2.6ヵ月

(出所) SHRI、RDS調査結果(2008年1月)より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成 ※AWS=Annual Wage Supplement。「年間補助給与」と訳される。シンガポールでは 企業によっては「給与の1カ月分あるいは2カ月分相当をAWSとして支給する」 としているケースがある。

(2) 賞与支給について

平均賞与支給月数 (AWS を除く) は、2007年の全体の実績は $2.1 \sim 2.6$ カ月。2008年の見込みは $2.1 \sim 2.6$ カ月と横ばいを見込んでいる。クラス別でも、Manager クラスが 2007年実績 2.6 カ月、2008年見込み 2.6 カ月、Executives クラスが 2007年実績 2.2 カ月、2008年見込み 2.3 カ月、Non-Executives クラスが 2007年実績 2.1 カ月とどのクラスもほぼ横ばいが見込まれている。

なお、AWS については86%の企業が基本給の1ヵ月分を支給している。

【シンガポール:企業の賞与支給月数(AWSを除く)】

	実績	見込み
	2007年	2008年
全体の平均賞与支給月数	2.1~2.6ヵ月	2.1~2.6ヵ月
Managerクラスの賞与支給月数	2.6ヵ月	2.6ヵ月
Executivesクラスの賞与支給月数	2.2ヵ月	2.3ヵ月
Non-Executivesクラスの賞与支給月数	2.1ヵ月	2.1ヵ月

(出所) SHRI、RDS調査結果(2008年1月)より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

- ※AWS=Annual Wage Supplement。「年間補助給与」と訳される。シンガポールでは 企業によっては「給与の1カ月分あるいは2カ月分相当をAWSとして支給する」 としているケースがある。
- ※Managerクラス=係長クラス、Executivesクラス=Diploma程度のクラス、Non-Executivesクラス=経理事務などを担当している社員。

3. 産業別の賃上げ動向(シンガポール政府の発表)

シンガポール政府統計による産業別の基本給(※1)上昇率、総賃金(※2)上昇率を見ると、 通信を除き全体的に昨年を上回っている。

- ① 製造業については、2002 年から 2003 年にかけて IT 不況の影響などにより基本給 上昇率は 2002 年 1.8%、2003 年 1.4%と 1%台で推移していたが、その後、輸出の 回復により基本給は 2004 年 2.6%、2005 年 2.9%、2006 年 3.2%、2007 年 3.7% と上昇傾向にある。総賃金上昇率は 2007 年には 4.7%まで上昇しているが産業平 均の 5.9%より低い。
- ② 建設の基本給上昇率は 4 年連続で上昇し 2007 年には 3.9%となった。総賃金上昇率は 2007 年 5.0%と 2006 年の 3.9%から 1.1 ポイント上昇している。
- ③ サービス業全体の基本給は 2007 年では 4.6% (前年比+0.7 ポイント) 上昇している。
- ④ 運輸・倉庫業の 2007 年の基本給上昇率は 3.8%と 2006 年の 3.5%から 0.3 ポイント上昇している。総賃金上昇率は 8.7%増で前年比では 5.5 ポイント上昇した。
- ⑤ 通信は、2007年基本給 5.3%、総賃金も同じく 5.3%上昇した。総賃金の伸び率が 鈍化しているのは、昨年伸び率が顕著であったため今回調整されたことによるもの。
- ⑥ 金融は 2004 年に入り労働需給の改善が顕著になり、特にマネージャークラスの人材を中心に人材不足となっている。マネージャークラスの総賃金上昇率は 2007 年には 11.4%を記録した。
- ⑦ 不動産・リース業の 2007 年の総賃金上昇率は 4.9%と産業平均より低い伸びに止まっている。昨年よりは 1.5 ポイント上昇。
 - ※1=基本給は、従業員の CPF 積立分を含む、所得税納税前の金額。雇用者の CPF 負担分、 賞与、時間外手当、コミッション、各種手当(シフト手当、食事手当、住居手当、 交通費手当)やその他の補助を除いた金額。なお、CPF (Central Provident Fund) は「中央年金基金」または「中央積立基金」と訳される。雇用者と被雇用者がそれ ぞれ拠出し、被雇用者の所得を積み立てる制度。
 - ※2=総賃金は、基本給に賞与、AWS などを加えた賃金の総額。

【シンガポールの賃上げ率: 業種別】

Singapore: Wage Increase by Industry (単位: %)

5 1		総賃	金上	昇率		基本給上昇率						
		Total \	Nage In	crease		Basic Wage Increase						
	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007		
全体	1.5	3.6	4.3	4.5	5.9	1.2	2.7	3.1	3.6	4.3		
製造業	1.9	3.1	3.7	4.2	4.7	1.4	2.6	2.9	3.2	3.7		
建設	-0.1	1.5	1.9	3.9	5.0	0.2	1.1	1.7	2.5	3.9		
サービス	1.5	4.0	4.7	4.7	6.5	1.3	2.9	3.3	3.9	4.6		
卸小売業	1.7	3.6	3.9	4.5	5.4	1.7	2.9	3.1	3.6	4.2		
ホテル・レストラン	0.2	1.9	3.4	3.9	4.7	0.9	1.7	2.3	3.1	3.4		
運輸∙倉庫	_	_	7.0	3.2	8.7	_	_	2.6	3.5	3.8		
通信	_	_	5.3	6.2	5.3	_	_	4.3	5.4	5.3		
金融	-0.8	5.4	6.7	5.9	10.7	1.9	3.3	4.9	4.9	7.1		
不動産・リース	_	_	2.4	3.4	4.9	-	_	1.9	2.5	3.5		

(出所)シンガポール政府資料より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

※各年6月時点の調査結果

【シンガポールの賃上げ率:業種、ランク別】

(単位:%)

	1 · P[4] = 4 P P P P P P P										
		総賃金	上昇率			基本給	上昇率				
	Total	Wage Incre	ease by Ind	ustry	Basic Wage Increase						
	20	06	20	07	20	06	2007				
	RAF	NRAF	RAF	NRAF	RAF	NRAF	RAF	NRAF			
全体	3.9	5.5	5.4	6.7	3.2	4.2	3.8	5.1			
製造業	3.8	4.7	4.5	5.0	3.0	3.5	3.4	4.2			
建設	3.4	4.6	4.4	6.1	2.3	2.8	3.3	4.7			
サービス	4.0	5.9	5.9	7.3	3.3	4.6	4.0	5.4			
卸小売業	4.4	4.8	5.2	5.6	3.4	3.9	3.8	4.6			
ホテル・レストラン	3.8	4.1	4.5	5.3	3.1	3.0	3.2	4.1			
運輸•倉庫	2.9	4.1	8.8	8.5	3.1	4.5	3.6	4.2			
通信	5.4	6.6	5.1	5.4	4.5	5.9	4.9	5.5			
金融	3.2	7.7	9.2	11.4	4.0	5.4	5.7	7.8			
不動産リース	2.9	4.9	3.9	7.8	2.1	4.0	3.1	4.9			

(出所)シンガポールの政府資料より三菱東京UFJ銀行作成

RAF(Rank and file employees): 一般社員

NRAF (Non-rank-and-file): Junior and Senior Management を含む一般社員以外の従業員

4. 離職率の動向

経済が好調だった 90 年代前半の月平均の離職率は 3%台と高めで推移していた。1997~98 年のアジア通貨危機以降の労働需給緩和により離職率は 2%台に低下。2007 年時点でも 2.0%となっており、1,000 名の職場で月 20 名が離職するイメージとなっている。

産業別では、ホテル・レストラン業界の離職率が最も高く 4.3% (2007 年)となっている。 製造業の離職率は 1.5%。金融業の離職率は 2004 年 1.6%、2005 年 1.7%、2006 年 1.9% と上昇傾向であったが、2007 年は 1.9%と横ばいで推移している。

職種別では、2007年の離職率は、マネジメント・技術者が 1.6%、営業・事務・サービス職が 3.0%、製造・運輸オペレーター等が 1.9%となっている。

【シンガポールの月間の平均離職率: 業種別、職種別】

	96	97	98	99	00	01	02	03	04	05	06	07
全体	2.8	2.7	2.1	2.2	2.5	2.2	2.1	2.0	2.2	2.1	2.0	2.0
産業別												
製造業	2.8	2.5	1.9	1.9	2.1	1.8	1.7	1.5	1.7	1.6	1.5	1.5
建設業	2.1	2.3	2.1	2.2	2.2	2.4	2.1	2.1	1.9	1.8	1.7	1.6
サービス業	3.0	3.0	2.3	2.4	2.8	2.5	2.3	2.3	2.5	2.4	2.2	2.3
卸小売業	3.9	3.8	2.7	2.8	3.3	2.9	2.4	2.5	2.7	2.6	2.6	2.7
ホテル・レストラン	4.5	4.8	3.8	4.2	4.3	4.3	4.5	4.7	4.7	4.4	4.4	4.3
運輸•倉庫	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	1.4	1.4
情報•通信	_	_	_	_	_	_	-	-	-	_	2.0	2.3
金融	2.1	1.9	1.3	1.4	1.8	1.4	1.1	1.2	1.6	1.7	1.9	1.9
不動産・リース	_	-	_	-	_	_	_	_	_	_	3.1	3.1
職種別												
マネジメント・技術者	1.8	1.9	1.4	1.6	2.0	1.5	1.4	1.3	1.6	1.6	1.5	1.6
営業・事務・サービス職	3.7	3.7	2.9	2.9	3.5	3.1	2.8	2.9	3.1	2.9	2.9	3.0
製造・運輸オペレーター	2.8	2.7	2.0	2.2	2.2	2.2	2.1	2.1	2.1	2.0	1.9	1.9
等												

(出所)シンガポール政府資料より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

[※]従業員数25名以上の事業所を対象にした調査結果。

^{※2005}年までは民間企業のみのデータ。2006年より政府機関を含む。

[※]四半期別データを年間の月平均データに換算したもの。

5. インフレ率、失業率の動向

賃上げ率検討の要素として、①インフレ率、②労働力需給、③自社の業績、などが考慮されると考えられる。ここでは、①の関連データとして「消費者物価動向」、②の関連データとして「失業率動向」を掲載する。

消費者物価 (CPI) は 2000 年に世界的なIT製品需要の高まりによるシンガポール経済の高成長を受けて上昇した後、2001 年のITバブル崩壊による景気減速を受けて低下。2001 年11 月以降、前年同期比マイナスでの推移が続き、2002 年通年でマイナス 0.4%を記録。その後、2003 年 1 月から消費税 (GST) が 3%から 4%へ 1 ポイント上昇したこともあり 2003 年通年の消費者物価上昇率は 0.5%と若干のプラスになった。2004 年 1 月にも消費税 (GST) が 4%から 5%へ 1 ポイント引き上げられたこと、景気回復、石油価格の上昇等により 2004 年は 1.7%上昇したが、その後低下に転じ 2005 年の上昇率は 0.5%となった。景気回復に伴い 2007 年は 2.1%の上昇となっており、食費、休暇旅行費、ホテル宿泊料の上昇、GSTの 5%から 7%への引き上げが要因として挙げられている。

2008年に入り、CPIは高い値で推移しており、5月には7.5%となっている。食品価格や住居費、通信、交通費などの上昇が主な要因である。

シンガポール政府は 2008 年の CPI 上昇率の予想を 4.5%~5.5%より引き上げ 5.0%~6.0%の上昇としている (5月23日発表)。

失業率は、IT不況により 2002 年~2003 年にかけて 3%台に上昇。2003 年に入りイラク戦争による輸出減速とSARS発生によるサービス産業分野での大量解雇により、2003 年第 3 四半期は 4.8%と大幅に悪化した。その後、製造業・サービス業両方で雇用が増加し失業率は徐々に低下してきている。その結果 2007 年の失業率は 1.6%と史上最低の水準まで雇用環境が改善。

【シンガポール:実質GDP成長率、消費者物価上昇率、失業率推移】

	実質GDP 成長率(%)	消費者物価 上昇率(%)	失業率(%)
2003	3.1	0.5	3.8
2004	8.8	1.7	3.0
2005	6.6	0.5	2.6
2006	7.9	1.0	2.6
2007	7.7	2.1	1.6

(出所) CEICより三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

※失業率は季節調整済み

【シンガポール: 品目別の消費者物価上昇率】

(%)

	全体	食費	被服費	住居費	通信• 交通費	教育関連	保健	レジャ ー 他
2003	0.5	0.6	0.4	-0.5	0.1	2.3	2.0	0.9
2004	1.7	2.0	0.1	-0.1	1.2	4.2	6.0	2.3
2005	0.5	1.3	0.0	0.8	-2.2	2.0	0.4	1.7
2006	1.0	1.6	0.7	2.7	-1.5	1.9	0.9	0.7
2007	2.1	2.9	0.6	0.4	2.0	1.3	4.1	3.2
2008(1Q)	6.6	6.7	2.3	9.3	7.5	3.7	7.3	4.2
2008/4	7.5	8.5	1.0	11.8	7.0	4.9	6.7	4.5
2008/5	7.5	9.0	1.2	12.4	6.0	4.8	6.1	4.2

(出所) CEICより三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

6. 職務別賃金データ

シンガポール政府が 2003 年~2007 年の 6 月に実施した調査結果による主な職務別の賃金は以下の通り。掲載したのは集計されたデータの中央値 (Median)。職務区分はシンガポール標準職務分類コード (Singapore Standard Occupation Classification [SSOC])による。なお、職務名は英語の原文を当方で日本語に訳したもの。

【シンガポールの職務別月額賃金】 (単位: シンガポール・ドル)

	ポールの職務別月額賃金】	(単位: シンガポール・)							
コープ	職務名			本給			総貨		
		2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007
1	マネージャー	5,479	5,500	5,586	6,000	5,624	5,699	5,810	
12332	事務部門マネージャー	4,185	4,330	4,240	4,500	4,280	4,484	4,385	4,689
12331	予算計数担当マネージャー	5,400	5,518	5,610	5,860	5,504	5,700	5,772	6,000
12102	取締役	9,000	9,000	8,692	10,000	9,313	9,425	9,000	10,400
1220	GM	10,300		10,500	11,039				
12101	社長			11,558					
12311	製造担当マネージャー	5,861	5,572						
12317	経理担当マネージャー	5,463						6,350	
12341	人事担当マネージャー	5,500							
12360	研究開発担当マネージャー	6,147							
12903	レストランのマネージャー	2,330							
12321	セールス・マネージャー	4,620							
12901	店頭セールス・マネージャー	2,321	2,973						
12316	倉庫マネージャー	3,490							3,500
12010		5, 100	5,555	5,555	5,575	0,000	5,555	0,000	0,000
2	専門家	3,720	3,504	3,650	3,825	3,950	3,800	3,870	4,030
24101	経理担当者	3,544							
21331	プログラマー	2,630							
24102	会計監査担当者	2,850							
21456	自動車エンジニア	3,124							
21411	ヒ゛ル建築設計者	4,300							
21423	ヒル建築エンジニア	3,100							
21461	化学エンジェア	3,760							
24202	クレジット・アナリスト	3,750							
21342	データベース管理者	3,850							
21431	電気技術者	3,374						3,500	
21441	電子部品技術者	3,400							
21441	食品·飲料技術者	3,053							
21450	工業機械・機具エンシェア	3,054							
21452	メカニカル・エンジニア	3,497							
21472	製造技術者	3,253							
21472	半導体技術者	3,588			3,853				4,200
21323	ソフト・ウェア技術者	3,600						3,500	3,500
21321	システム・デザイナー、システム・アナリスト	3,940						3,824	
21442	通信技術者	3,493	3,200	4,272	3,500	3,638	3,477	4,449	3,612
2	世代本の淮市即守	0.010	0.405	0.407	0 F00	0.650	0.740	0.704	0.700
3	技術者や準専門家	2,318						2,781	
	経理アシスタント	2,714							
31003	電子部品技術者アシスタント	2,558						3,470	
31300	コンヒ゜ューター・オヘ゜レーター	2,117	2,583					2,240	
31241	機械エンジニアリング技術者	2,017	2,061	2,085				2,707	
39222	人事担当職員	2,800					-	2,936	
33110	未就学児童教員	1,110				,			,
32261	看護師	2,370							
34162	購買担当者	2,780							
39228	セールス担当者	2,520							
31234	半導体製造技術者	1,800		1,850				2,710	
31232	通信技術者	2,100			2,082		2,465	2,600	2,685

(出所)シンガポール政府人材省資料より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

[※]基本給は、従業員のCPF積立分を含む、所得税納税前の金額。賞与、時間外手当、コミッション、

各種手当(シフト手当、食事手当、住居手当、交通費手当)やその他の補助を除いた金額。

[※]総賃金は、基本給に賞与、AWSなどを加えた賃金の総額。

^{※25}名以上を雇用する民間企業2,909社の社員216,270名を対象とした調査結果。

[※]Median(中央値)データ。

【シンガポールの職務別月額賃金】

コード	ドールの戦物が月報員並】 職務名		基ス	S給			総賃	金	
		2004	2005	2006	2007	2004	2005	2006	2007
4	一般事務職等	1,630	1,696	1,700	1,719	1,807	1,850	1,894	1,932
42111	レジ担当者	1,000	953	1,025	1,000	1,174	1,132	1,218	1,228
41000	事務主任	2,183	2,195	2,250	2,370	2,450	2,477	2,559	2,607
42225	カスタマー・サービス・デスク担当者	1,600	1,641	1,649	1,700	1,770	1,829	1,850	1,964
41130	データ入力担当者	1,200	1,210	1,200	1,170	1,345	1,400	1,322	1,300
41421	データ入力コントロール担当者	1,600	1,622	1,650	1,500	2,010	1,983	1,913	1,668
41205	ファイリング担当者	1,500	1,585	1,625	1,590	1,575	1,650	1,763	1,703
42222	ホテルの受付担当者	1,135	1,330	1,007	1,234	1,404	1,507	1,400	1,487
41302	経理担当者	1,750	1,831	1,800	1,880	1,833	1,900	1,899	1,959
41521	資材調達計画担当者	1,480	1,648	1,465	1,850	1,800	1,955	1,788	2,080
42112	事務所現金取扱担当者	1,169	1,009	2,116	2,253	1,439	1,409	2,247	2,333
41201	事務員	1,572	1,575	1,560	1,600	1,658	1,660	1,651	1,700
42221	受付担当者	1,450	1,470	1,500	1,545	1,500	1,501	1,550	1,610
41111	秘書	2,440	2,558	2,538	2,563	2,500	2,600	2,599	2,600
41513	店舗倉庫管理担当者	1,509	1,500	1,551	1,550	1,804	1,838	1,893	1,922
4223	電話オペレーター	1,397	1,062	1,140	1,160	1,600	1,257	1,346	1,356
41122	タイヒ [°] スト	1,483	1,522	1,766	1,852	1,735	1,532	1,861	1,933
5	サービス職、店員、セールス担当	1,304	1,343	1,322	1,328	1,681	1,767	1,859	1,851
51211	室内清掃担当者(ホテル等)	1,377	1,800	1,351	1,470	1,811	1,936	1,700	1,617
51231	ウエイター	950	1,005	945	950	1,067	1,100	1,177	1,029
7	製造技術者	1,559	1,590	1,633	1,655	2,052	2,000	2,227	2,110
71192	ヒ゛ルメンテナンス担当者	1,400	1,550	1,480	1,500	1,665	1,720	1,766	1,713
72322	工場・オフィス機械修理担当者	1,519	1,500	1,617	1,600	2,068	2,032	2,134	2,089
72312	自動車修理担当者	1,575	1,647	1,606	1,563	2,046	2,120	2,000	2,183
8	製造設備オペレーター	1,200	1,297	1,298	1,340	1,760	1,864	1,800	1,780
83230	バス運転手	1,240	1,297	1,100	1,000	2,124	2,119	1,505	1,453
83321	クレーン操縦士	2,000	1,945	1,945	1,946	2,905	2,685	2,680	2,840
82821	電気·電子製品品質検査員	1,103	1,000	1,072	1,207	1,441	1,409	1,512	1,552
83241	タンクローリー運転手	1,384	1,400	1,375	1,435	1,650	1,700	1,659	1,733
82000	機械監督者	2,390	2,267	2,344	2,180	2,935	2,851	2,840	2,758
82320	プラスチック製造機械オヘプレーター	838	773	775	837	1,089	1,052	1,069	1,179
82510	印刷機械オペレーター	1,850	1,402	1,401	1,360	2,434	2,137	1,759	1,635
	7± 1= 1= 10 1/1 +/								
9	清掃担当者	700	050	700	700	700	750	750	776
91292	工場施設清掃担当者	700	650	720	730	700	750	750	770

(出所)シンガポール政府人材省資料より三菱東京UFJ銀行アジア法人業務部作成

各種手当(シフト手当、食事手当、住居手当、交通費手当)やその他の補助を除いた金額。

《参考サイト》シンガポール政府人材省サイト

(アジア法人業務部 北村広明、宮崎 治)

E-mail:hiroaki_kitamura@ag.mufg.jp, miyazaki@sg.mufg.jp

TEL: (シンガポール)65-62311786、62311793

※ 本レポートは情報の提供を目的に作成しておりますが、お取引の最終判断はお客様ご自身で行っていただきますようお願いいたします。資料は信頼できると思われるソースを基に作成しておりますが完全性を保証するものではありません。本レポートの転載を禁じます。

[※]基本給は、従業員のCPF積立分を含む、所得税納税前の金額。賞与、時間外手当、コミッション、

[※]総賃金は、基本給に賞与、AWSなどを加えた賃金の総額。

^{※25}名以上を雇用する民間企業2,909社の社員216,270名を対象とした調査結果。

[※]Median(中央値)データ。